

# کتاب ماه

## تاریخ و حوزه‌ها

(۲)

ماهانه تخصصی اطلاع رسانی و  
نقد و بررسی کتاب

صاحب امتیاز:  
خانه کتاب ایران  
مدیر مسئول:  
احمد سجاد جامی

کتاب ماه تاریخ و جغرافیا ماهانه‌ای است که پاحدف اطلاع رسانی در زمینه کتاب و مسائل نشر و کمک به ارتباط خالق بین پدیدآورندگان، ناشران، کتابداران و سایر فعالان عرصه نشر و فرهنگ کشور از سوی موسسه نسایل‌گاه‌های فرهنگی و خانه کتاب ایران انتشار می‌پاید. هر ماه فهرست کامل انتشارات ماه پیشین که با مجوز وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی انتشار یافته است، و در نظام اطلاع رسانی خانه کتاب ایران وارد شده‌اند بر اساس نظام روزنامه‌ی دهدزی دیوی ارائه می‌شود. شناسه کتابهای تا حد امکان - حداقل کتابهای چاپ اول - با خلاصه از کتاب همراه است. در پایان این بخش نایمه‌ها نیز آورده شده است. مستولیت نقد و ارزیابی کتاب و مسائل کتاب بر عهده نویسنده‌گان است و به همین وجه به منزله نظر رسمی خانه کتاب نیست.

سردیر: عبدالرسول خیراندیش  
بخشنده فهرست و خلاصه کتاب: مدیریت اطلاع رسانی و خدمات رایانه‌ای  
مدیر فنی و هنری: محمد گرمی  
مدیر داخلی: مسعود سلیمانی  
همکاران و نویسنده‌گان این شماره:  
هاشم صدق‌آمیز - مسید ابوالقاسم فروزانی - منصور صفت‌گل - محمدجواد ابرار - ملیحه ستارزاده  
لیتوگرافی، چاپ و صحافی: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی  
نشان: تهران خیابان انقلاب بین صبا و فلسطین شماره ۱۱۷۸  
صفحه‌پشتی: ۱۳۴۵۰.۱۴۵۵  
تلفن: ۰۲۱۴۱۵۴۶۹

# بلخ

## و تاریخ پر فراز و نشیب آن

دکتر عبدالرسول خیراندیش  
دانشگاه شیوه‌زار

مشایع فردینی، آذربایجان، بلخ که هر تین شهر ایرانی آسیای مرکزی در فردین نخستین اسلامی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۶

تفاق، الهم، جغرافیایی تاریخی بلخ و جیون و مضافات بلخ، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۶

یکی از مهمترین کاتانه‌های ایران و اسلام، خراسان بوده است که هنوز نیز علیرغم تحولات بسیار جایگاه خود را حفظ کرده است. صرف نظر از گستردگی سرزمین و فراوانی مردمان و رونق فرهنگی و اقتصادی و نیز دارا بودن اهمیت از نظر مژده‌نشینی، یکی از مهمترین ویژگی‌های خراسان داشتن شهرهای بزرگ، قدیمی و محدوده خراسان بزرگ منابع متفق القول نیستند و جغرافی دانانی مانند مقدس چنانکه خراسان را به زبان فارسی ترجمه باید کرد تا نسخه را به زبان فارسی ترجمه باید کرد تا چنانکه خراسان را از آن نصیب است عوام را در آن قایده باشد و عواید و عوارف آن به مبنی و محتوى و متنه برد.

باری این کتاب فضائل بلخ که از آن پس به فارسی درآمد در کنار کتابهای چون مضافات بلخ نوشته ابو زید بلخی، تاریخ بلخ نوشته محمد بن عقیل، معجم الكبير کتاب علمای بلخ از ابوالسحاق مستعملی، تاریخ قبادین اردشیر باز آبادان کرداند و آبادانی را به قرار اصل رسانیده و در وقت نوشین روان چنان آبادان بود که خلق به آب جیحون متصل نشته بوده و از طخرستان و هندوستان و ترکستان و از بلاد عراق و شام و شامات اکابر و اتراف آن بلاد بدین شهر آمدندی و هر نوروز در وی عید کردندی به موضع که آنرا نوبهار می‌خوانند» و سپس در مورد رونق آن در عهد اسلامی می‌نویسد: «عدد تمام مساجد در آن وقت هزار و هشتاد و چهل و هشت بوده است و مدارس آبادان چهارصد بوده است و هزار و دویست مفتی مصیب بوده‌اند و نهصد دبیرستان معتبر و پانصد و بیست ادبی ماهر. پانصد حمام آبادان و چهارصد گنبد بیخان و سیصد حوض سبیلی و یک هزار و دویست و سه‌ده‌بند در نفس شهر».

اکنون بار دیگر بلخ ویران است و عظمت گذشته‌آن بر بیاد رفته و باز در روزگار محنت و آورده خاطره قومی مردمان خویش بوده است. همچنین از آن جا که میان این شهرهای پر رونق و پرآوازه رقابت بسیار بوده و ساکنانشان مفتخر و میاهی به سکونت در آنها و انتساب بدانها بوده‌اند کتابهای متعددی در مورد تاریخ و جغرافیای تاریخی یا ذکر فضائل و مناقب و رجال و میارات آنها به رشته تحریر کشیده‌اند که اکنون بعنوان میراث گرانبهایی از معارف فرهنگی و تاریخی ما به شمار می‌ایند. مانند تاریخ نیشابور نوشته الحافظ ابوالحسن عبدالغفار بن اسماعیل الفارسی<sup>۱</sup> تاریخ‌نامه هرات نوشته سیفی هروی<sup>۲</sup> و از جمله کتابهای که درباره شهرهای خراسان بزرگ نوشته شده فضائل بلخ نوشته شیخ‌الاسلام صفوی‌الصلة والدین ابویکر عبدالله بن عمر بن محمد بن داود واعظ بلخی است که در سال ۱۶۱۰ هـ ق به عربی تالیف شده اما چون استفاده از آن برای عموم غیرممکن بود یکی از فضایل قرن هفتاد و نه دو لغت مانند و نه بخت، گوین باد بودند که برگشته و یا ابری بودند که در نویشند و زبان فصیح شان از گفتارسته شد و قلم عزیزشان از رفتار شکته گشت و آن آن بنای اعلی می‌گردید که «این اشجار و انتبار به خار و خاشاک مبدل شد و آن بنای اعلی جمله منهدم گشت<sup>۳</sup>».

# فضائل بلخ

زنگنه و زریزی و زریزی

زنگنه و زریزی

عبدالله بن مجتبی بن سینی ملکی

زنگنه و زریزی

عبدالله بن مجتبی



نشان: نیکوکاری

کتابهایی دیگر در دسترس علاقمندان به تاریخ شهرهای خراسان قرار گرفته است. اما در این میان فضائل بلخ که به دست ما رسیده و بینین سبب ارزش خاص دارد بازگو کننده داستان بلخ در پی گذر قرون است. نویسنده در زمانی اثر خود را فراهم می‌آورد که بلخ پس از یک دوره شکوه و رونق گفتار حملات غزراها در قرن ششم هجری، خوارزمشاهیان در اوایل قرن هفتم و هجری و سپس حمله ویرانگر مستول در همان ایام شد. چنانکه نویسنده در مقدمه کتاب می‌نویسد: «... کجا شدن آن تذروان رنگین که در فضای مراد خود می‌پریندند و کجا شدن آن شیران عصر که در مسکن تسکین خود جانواران مسکین را می‌شکستند کجا شدن آن علماء با نصیحت و حکایت نیکو سیرت و صلحاء پاکیزه سریرست. همه از بالای تخت کامرانی و کامگاری به زیر تخته خواری گرفتار شدند. نه شاهان مانندند و نه تخت و نه دولت مانند و نه بخت. گوین باد بودند که برگشته و یا ابری بودند که در نویشند و زبان فصیح شان از گفتارسته شد و قلم عزیزشان از رفتار شکته گشت و آن اشجار و انتبار به خار و خاشاک مبدل شد و آن بنای اعلی جمله منهدم گشت».

جنین می‌گوید که: «وزیان بهشتیان فارسی دری است و ایوب شهید می‌گوید که پارسی دری زبان اهل بلخ است و در زمان سابق مدت به هزار سال پیوست معمور بوده است و باز خراب گشته و هامون شده چنانکه هیچ اثری از اعمار نمانده بوده و در ایام شاهی قبادین اردشیر باز آبادان کردند و آبادانی را به قرار اصل رسانیده و در وقت نوشین روان چنان آبادان بود که خلق به آب جیحون متصل نشته بوده و از طخرستان و هندوستان و ترکستان و از بلاد عراق و شام و شامات اکابر و اتراف آن بلاد بدین شهر آمدندی و هر نوروز در وی عید کردندی به موضع که آنرا نوبهار می‌خوانند» و سپس در مورد رونق آن در عهد اسلامی می‌نویسد: «عدد تمام مساجد در آن وقت هزار و هشتاد و چهل و هشت بوده است و مدارس آبادان چهارصد بوده است و هزار و دویست مفتی مصیب بوده‌اند و نهصد دبیرستان معتبر و پانصد و بیست ادبی ماهر. پانصد حمام آبادان و چهارصد گنبد بیخان و سیصد حوض سبیلی و یک هزار و دویست و سه‌ده‌بند در نفس شهر».

اکنون بار دیگر بلخ ویران است و عظمت گذشته‌آن بر بیاد رفته و باز در روزگار محنت و

هیوان تنگ زایریودایی که بلخ را دیده استفاده کرده است. این منابع از آنجا که از سمت شرق به بلخ نگریسته‌اند از منابع دیگر چون طبیری و فتوح اعتمد که از غرب بدان نگاه گرده اند تا حدی متفاوت هستند. درین قسمت سخن پایانی آنکه سبک تحلیلی کتاب بدان اعتبار خاصی می‌بخشد. آمید است بلخ که ایرانیان آنرا بلخ بامی و بلخ زیبا می‌خوانند و پس از اسلام به بلخ. الحسن، دارالاجتہاد و دارالفقاہه مرسوم بوده است بیش از بیش در عرصه تحقیق و تسعیم مورد توجه قرار کرید و ظاهراً پژوهشگان علوم انسانی و مطالعات فرهنگی در این باره بنحوی مضمون کمر هست بته است چنانکه تقریباً همزمان اثری دیگر تحت عنوان جغرافیای تاریخی بلخ و جیحون و مضافات بلخ نوشته خانم دکتر الهه مفتاح منتشر ساخته است. این کتاب با کتاب پیش دارای تفاوتها اساسی است لذا شایه‌ای از کار تکراری در میان نیست و بر تنو و غنای تحقیق و تالیف درباره بلخ افزوده است. زیرا هر یک از دو نویسنده داشتمند دو کتاب از دیدگاهی جدا به مسئله نگریماند و اثری متفاوت را عرضه کرده‌اند. چنانکه از عنوان کتاب اخیر برمن اید دامنه تحقیق این کتاب وسیع تر است و مراجعته به محتواهی آن نشان می‌داد که نویسنده محترم ارائه اطلاعاتی گسترد و جامع در خصوص بلخ به خواسته را مورد توجه و تأکید قرار داده و می‌توان این کار را بمتزله دائمه المعارفی درباره بلخ تلقی کرد. در این اثر نیز بر ابعاد و جوانب مطالعات ایرانی در باب بلخ در همان اوایل کتاب ارشاد شده و پس نویسنده در مقدمه‌ای بسیار ضروری تاریخچه ای از بلخ را ارائه کرده که به تشرییج وضعیت کنونی آن می‌پردازد و این برای خواننده‌ای که متن معرفت به داند بلخ امروز چه وضعی دارد بسیار مفید است.<sup>۱۶</sup>

متن کتاب به ترتیب درباره مهاجرت آریایی‌ها، شاهان اولیه بلخ، موقعیت جغرافیایی آمودریا، چشم انداز تاریخی جیحون، آموردریا (جیحون) شریان اقتصادی، بلخ مادر شهر مروارید، نوبهار بلخ، بنای نوبهار بلخ، موقعیت جغرافیایی بلخ، دروازه‌های بلخ، گزه‌ها و کویهای و قصبه‌ها و محلات شهر، برجهای بلخ، کالاها و صادرات بلخ، مالیات و خراج، ضرب سکه در دوره اسلامی در بلخ، راههای بريزدی و موصلاتی، جامعه و طبقات مردم، لباس بلخیان، مساجد بلخ، مزارهای مشهور بلخ، مدارس بلخ، بلخ آستانه زیان دری، نگاهی به شعرای معروف بلخ، نگاهی به شهرها، قراء، قصبه‌ها و

برداختن به تاریخ گذشته دور را نمی‌داد چنانکه فضل بر مکن در بلخ از گذشته خاندان بود این خود اظهار عارمن کرد<sup>۱۰</sup> و یا به قول شیخ الاسلام واعظ در مدت جهل سال بیش از بیست و شش حکمران ظالم بر آن حکومت کرده‌اند.<sup>۱۱</sup> لذا مؤلف بلخ به جای برداختن به تاریخ به ذکر احوال بزرگان و صلحاء برداخته و این کتابی است که تها در گوشه‌هایی از کتاب بلخ مورد استفاده قرار گرفته اما روح کلی آن بر این کتاب سایه افکنده است.<sup>۱۲</sup>

اما چنانکه می‌دانیم بلخ با تاریخ کهن ایران پیوندی محکم دارد. ایرانیان بر این باور بوده‌اند که پایتختان ابتدا در اصطخر قارس بوده و سپس به بلخ انتقال یافته است.<sup>۱۳</sup>

این انتقال به ضرورت مقابله با تورانیان بود که بعداً با ترکان یکی دانسته شده‌اند و از آن‌سوی مزه‌های خراسان حمله به ایران را آغاز می‌کرده‌اند. سپس در بلخ و در زمان پادشاهی گشتاسب بود که زرتشت دعوت خود را گسترش داد.<sup>۱۴</sup> این روایات که در همه منابع ایرانی وجود دارد و صورت متواتر دارند بنیانهای کهن ایرانی بلخ را در کنار عواملی چون نوروز و زبان فارسی دری مورد تائید و تأکید قرار می‌دهند اما از آنجا که بلخ بارها ویران و تاسیس شده و در منابع مکرر از تجدید بنای آن سخن به میان آمده است، نویسنده از گزارشات مربوط به بنای بلخ همراه با تشویق دانسته<sup>۱۵</sup> و سخن را درین پاره کوتاه کرده زود به پایان می‌رساند تا آن دسته از مسائل تاریخ بلخ را که با نقد و بررسی تاریخی همنوادر است مورد بحث قرار دهد. این روش نویسنده که حکایت از سچش اخبار و سعی در گزینش روایات معتبر بوده حائز توجه است. سعی او در پهنه‌هایی از منابع گوناگون نیز جای توجه دارد بخصوص آنکه از منابع چون فتحنامه سند معروف به چچنامه و نیز سفرنامه نویسنده است.<sup>۱۶</sup>

**بلخ**  
نویسنده: شهر ایرانی، آسایی، هرگزی  
در قرون نخستین اسلامی  
دکتر آذری، خسروی، فردوسی  
نیشنده: شهر ایرانی، همان‌نگاری  
تهران، ۱۳۷۶

## جغرافیای تاریخی بلخ و جیحون

مضافات بلخ

هدیه  
الحمد لله رب العالمين

پژوهشگاه اسناد و کتب ارزشمند  
۱۳۹۰

عمرت آن، شکوه گذشته‌اش و اهمیتی که داشته موجب توجه بدان شده و تقریباً همزمان دو اثر تحقیقی درباره آن به همت محققان پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی به زبور طبع آرایته شده است. یکی جغرافیای تاریخی بلخ و جیحون و مضافات بلخ نوشته خانم دکتر الهه مقتاح و دیگری با عنوان بلخ کهترین شهر ایرانی آسایی مرکزی در قرون نخستین اسلامی علیرغم حجم اندک مشحون از نکته سنجی‌های دقیق و پرداختن به دقایق باریک است و نویسنده بدون پرداختن به هرگونه پیرایه لفظی یا مقدماتی که موجب معطلی باشد یکرها به اصل مطلب پرداخته و کوشیده است نکات اصلی و اساسی تاریخ بلخ را بخصوص در قرون نخستین اسلامی مورد بررسی قرار دهد. مقدمات جغرافیایی و پیشینه قبل از اسلام شهر بلخ را به اختصار ذکر کرده ولی مسائلی چون تجارت، خطوط ارتباطی، شبکه‌ای ایرانی، فتوح بلخ، اسلام اوردن اهالی دری یک دوره نسبتاً طولانی جدال، سیاست امویان در بلخ و نواحی اطراف، آن و سپس مناقشات فکری آن سامان تسا طلوع دولت عباسیان را با مشکل‌خواهی خاصی دنبال کرده است. بدین قرن اول هجری، مسئله فتوحات و تغییر سیاست امویان، دعوت به اسلام، مرحنه و پاره کوتاه کرده زود به پایان می‌رساند تا آن دسته از مسائل تحول ساسی و فرهنگی بلخ در یک قرن اول اسلام پذیری و تائیرات خراسان بر مسائل دولت اموی را بررسی می‌کند.

قرن اول اسلامی تاریخ بلخ پرداخته و چون از آنجا که کتاب دارای اطناب نیست که ملالت اور باشدو و خواننده بدون تعارف و تکلف به اصل مطلب می‌رسد بسیار بدان توجه است. در همانحال ایجادی خلیفه سوم بوده و طلوع عباسیان در درجه سوم سده دوم هجری؛ اساساً این کتاب به یک قرن اول اسلامی تاریخ بلخ پرداخته و چون این دوره همراه با تحول و تبدیل نظام فکری و سیاسی و فرهنگی بلخ بوده مهمترین موضوعی که این کتاب بدان پرداختن نیز همین تطور بوده است. از آنجا که در سراسر سده دوم هجری خراسان کانون تحولاتی بوده که سرنوشت تمامی جهان اسلام و بخصوص ایران را رقم زده مانند قیام ابو مسلم، قیام شریک بن شیخ الهمه‌ی، برخاستن برمیکان از نوبهار بلخ، شورش خوارج، قدرت گرفتن مامون و سرانجام پیدایش دولت ظاهریان. لذا کتاب عنوان آن مهمترین صفت بلخ را کهترین شهر ایرانی ذکر کرده لازم می‌نمود با توجه بدین امر بحث مفصلی را در مورد بیان اسلامی مهیا کرده است. نویسنده مطالب کتاب را در سه فصل بدین شرح ترتیب داده است که؛  
فصل اول: ویژگیهای جغرافیایی، تجاری، فرهنگی و سیاسی بلخ در قرون نخستین اسلامی مباحث اصلی این فصل به بنای

## درگذشت استاد مورخ علیمراد فراشبندی

مورخ استعمارستیز جنوب ایران و محقق

مبارزات مردم تگستان، دشتستان و بوشهر در برابر متاجوزان

نیز در سالهای پس از جنگ جهانی اول که ایران آخرین سالهای حکومت قاجاریه و تأسیس حکومت پهلوی را شاهد بود بسیاری از مبارزان دشتستانی، تنگستانی، دشتی، بوشهری، شیرازی، کازرونی و قشقایی روايتگر سالهای پر ماجراجوی دفاع را در دانش چون غضنفرالسلطنه برازجانی، رئیسعلی دلواری، زلزله خضرخان اهرمی، شیخ حسین خان چاهکوتاهی، خالوحسین بردخونی، صولات‌الدوله قشقائی، احمد خان اخگر، غلام‌رضاخان پسیان، ناصرالدیوان کازرونی و دهها شخصیت دینی و ملی دیگر بودند. که این خود از یک سو شور و عشق او به مذهب و ملت را بیشتر و پر دایره معلوماتش می‌افزود. از آنجا که او شوق و افکاری به خودآموزی داشت در همان محیط برازجان توانست درس بخواند و معلومات تاریخی خود را توسعه بخشد. این خود ره روشهای بود که فراشبندی در طول عمر پربرگت و سراسر تلاش و مبارزه خویش برای نگارش تاریخ جنوب ایران در سالهای حول و حوش جنگ بین الملل اول از آن بهره بسیار برد. در سالهای نهضت ملی نفت و پس از آن فراشبندی به صفت مبارزات ملت مسلمان ایران پیوست و به انتشار روزنامه‌خانه ملت پرداخت و به دلیل ایستادگی در برابر رژیم کودتا متحمل زندان شد و سالهای طولانی تبعید را از سرگذراند، تا آنکه در سال ۱۳۵۳ هش بارنشتسته و خانه‌نشین شد و به ادامه تالیف درباره تاریخ جنوب ایران اهتمام ورزید.

از جمله آثار مرحوم فراشبندی «خاندان تنگستانی» است که درباره جنگ ایران و انگلیس در سال ۱۸۵۱م. ۱۲۲۳ هق است که طی آن خاندان تنگستانی به زعامت باقرخان و احمد خان دلیریهای بسیار نشان دادند. اثر دیگر ایشان تاریخ و چنگ‌آیی برازجان یا سیز مجاهدان است که مسائل تاریخی برازجان و رجال و طوابیف و دیگر نکات چنگ‌آیی موطن خود را در سه جلد به رشته تحریر کشیده است. آثار دیگر ایشان مانند جنوب ایران در مبارزات ضد استعماری، گوشه‌ای از مبارزه مسلح‌خانه مردم جنوب ایران علیه استعمار، تاریخچه حزب دموکرات فارس و بسیاری آثار دیگر که تعدادشان به حدود چهل اثر می‌رسد و بعضی هنوز به چاپ هم ترسیده است در شرح مبارزات شهید رئیسعلی دلواری، شهید غضنفرالسلطنه برازجانی و شرح قیام و رخدادهای سالهای جنگ جهانی اول است. از آنجا که ایشان نخستین روايتگر بسیاری از وقایع هستند، این آثار دارای اهمیت خاصی از نظر مطالب تاریخی است نیز از آنجا که شخصی محقق و پای‌بند به حقایق بوده اند بسیاری از تحریفات را پاسخ گفته و با سعی و جدیت بسیار کوشیده‌اند از تحریف تاریخ چلوگیری نمایند. امید است که در شماره‌های اینده بتوانیم بنحو احسن آنچنانکه شایسته این مورخ فرزانه است آثار ایشان را به جامعه تاریخ معرفی کنیم، روانش شاد و یادش گرامی باشد. □

خیراندیش

تمدنی جهان ایرانی و بالنکنی آن در عصر تمدن اسلامی را مورد تأکید و توجه قرار دهند.

چنانکه از شرح بالا برمی‌آید مطالب

کتاب متعدد و گسترده است و نویسنده

کوشیده است تقریباً تمامی اطلاعات مربوط

به یک پدیده را ارائه نماید. این امر تا حدی

کار سنجش و گزینش آنها را بر خواننده

مشکل می‌سازد. در عین حال که او را از

مراجعة به منابع متعدد بسیار می‌سازد.

چنانکه در فصل مهاجرت آریانی‌ها که به

بررسی تاسیس بلخ و کهترین اخبار آن نیز

نام شهر پرداخته در مورد واژه‌های جنون

بلخ، باکتریا، بخدي، بخدي سریرام،

بهلیکا... صحبت می‌کند<sup>۱۷</sup>. و از منابع

سانکریت و اوستایی تا دیگر منابع متاخر

مطلوبی متنده را عرضه می‌نماید. همین

مطلوب اما با صورتی کاملاً تاریخی در فصل

نامه هرات، تصحیح زمیرالصدقی، کلکته،

طبعه پست مشن، ۱۳۶۲ هق ۱۴۰۳ هش

۴- الهوی، سیف بن محمد بن یعقوب، تاریخ

نامه هرات، تصحیح زمیرالصدقی، کلکته،

طبعه پست مشن، ۱۳۶۲ هق ۱۹۴۴ هش

۵- ابیبکر عبدالله بن عمر بن محمد بن داود

واعظ بلخی، فضائل بلخ، ترجمه عبدالله

محمد بن حمود بن حسین حسینی بلخی، به

تصحیح و تعریف عبدالحسین حسینی، انتشارات

بنیاد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۵۰، ص ۶

۶- همان، صص ۴ و ۵

۷- همان، صص ۱۷ - ۱۸

۸- همان، ص ۲۱

۹- مثایخ فربنی، آذرمیدخت، بلخ کهترین

شهر ایرانی آسای مرکزی در قرون نخستین

اسلامی، انتشارات پژوهشگاه علوم انسانی و

مطالعات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۶.

۱۰- همان، ص ۳۷

۱۱- همان، ص ۵۲

۱۲- مثایخ فربنی، پیشین، صفحات ۷ و ۹۶

۱۳- ابوعلی مکویه رازی، تجارت الاسم،

ترجمه دکتر ابوالقاسم امامی، انتشارات سروش،

تهران، ۱۳۶۹، ج ۱، ص ۷۸

۱۴- همان، ص ۸۳

۱۵- مثایخ فربنی، پیشین، ص ۵

۱۶- مفتاح، الهمه، چنگ‌آیی تاریخی بلخ و

جیحون و مضائق بلخ، پژوهشگاه علوم انسانی و

مطالعات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۶، ص ۵ به بعد

۱۷- همان، ص ۱۳ به بعد.

۱۸- همان، ص ۲۵ به بعد.

۱۹- همان، ص ۴۸ به بعد.

۲۰- همان، ص ۶۹ به بعد.

۲۱- همان، ص ۹۹ به بعد.

۲۲- همان، ص ۲۰۱ به بعد.

بهر حال ارائه دو پژوهش درباره شهر بلخ به

صورتی متفاوت از یکدیگر را باید کوششی

مشترک برای امری واحد تلقی کرد که نیل به

مقصود را بیش از پیش ممکن می‌سازد. هر

دو کتاب کوشیده‌اند تعلق بلخ به حوزه